



★★★
LE CHATEAU
DU PETIT BOIS

M e s q u e r - Q u i m i a c

BRETAGNE SUD

BIENVENUE

WELCOME
WELKOM



Welcome to Château du Petit Bois

Explore our authentic setting in the heart of a woodland park with generous green spaces, in a region full of character and lots of activities to choose from.

Stroll the coastal paths or get on a bike to discover the sea, the beaches, the harbours and intimate coves.

At the campground you'll enjoy a water playground, sports activities and convivial evenings in a village fête atmosphere.

Welkom in het Château du Petit Bois

Ontdek een authentiek kader in het midden van een park met talrijke bomen en grote ruimtes in een karaktervolle streek met een waaier aan activiteiten in het vooruitzicht.

Wandelingen langs kustpaadjes en fietstochten leiden u op ontdekkingsreis naar zee, strand, havens en intieme kreekjes.

Op de camping kan u genieten van een waterpretpark, sportactiviteiten en gezellige avonden in een feestelijke dorpsfeer.

Bienvenue au Château du Petit Bois

Découvrez un cadre authentique, en plein centre d'un parc arboré aux espaces généreux, dans une région de caractère et une foule d'activités en perspective.

Les promenades sur les sentiers côtiers et les balades à bicyclette vous feront découvrir la mer, les plages, les ports et les criques intimes.

Au camping, vous pourrez profiter d'un espace aquatique ludique, d'activités sportives et de la convivialité des soirées dans une ambiance fête de village.



SERVICES & ANIMATIONS

SERVICES & ACTIVITIES
DIENSTEN & ANIMATIE



At Château du Petit Bois every moment of your stay becomes a delight as you share our theme evenings, take advantage of our sports equipment and enjoy the varied activities we offer including table-tennis, multisport ground, games room, billiards... As well as a kids club to welcome your children in the summer, for them to have even better fun... among friends!

Everything is on hand to make your stay comfortable, thanks to our practical facilities: washrooms, launderette (buy tokens at reception), bread stand, bar-restaurant... and a team on hand, already ready to meet your needs.



In het Château du Petit Bois fleuren we de tijd die samen wordt doorgebracht op met thema-avonden, waarbij we u sportuitrustingen en gevarieerde activiteiten bieden: pingpongtafel, multisportterrein, speelzaal, biljart,... En ook een kinderclub om uw kinderen in de zomer op te vangen, voor hun grootste plezier... onder vrienden!

Alles wordt in het werk gesteld om uw verblijf zo comfortabel mogelijk te maken dankzij de praktische diensten: sanitair blok, wasserette (jetons verkrijgbaar aan het onthaal tegen betaling), bewaarplaats voor brood, bar-restaurant... en een team dat altijd aanwezig is om aan uw behoeften te voldoen.

Au Château du Petit Bois nous enchantons les moments passés ensemble en vous faisant partager nos soirées à thème, en vous proposant des équipements sportifs et des activités variées : table de ping-pong, terrain multisport, salle de jeux, billard... Ainsi qu'un club enfants pour accueillir vos enfants l'été, pour leur plus grand plaisir... entre amis !

Tout est fait pour que votre séjour soit placé sous le signe du confort, grâce à des services pratiques : bloc sanitaires, laverie (jetons payants disponibles à l'accueil), dépôt de pain, bar-restaurant... et une équipe disponible, toujours là pour répondre à vos besoins.



ESPACE AQUATIQUE

WATER PARK
WATERPRET



What would Château du Petit Bois be without the heart of its kingdom, its waterpark!

Entirely dedicated to the pleasures of doing nothing and the benefits of water, it welcomes you with its beautiful beaches around a lagoon, its balneo and a geyser. Your little ones will enjoy water games in the paddling pool while the bigger kids can let loose in the waterchutes and on the waterslides.

This park has something to satisfy everyone's taste, even those who'd rather stay dry thanks to the fabulous view offered by the terrace of the bar-restaurant, overlooking the fun and life of the waterpark.



Wat zou het Château du Petit Bois zijn zonder waterpark, het hart van zijn koninkrijk?!

Dit is volledig gewijd aan het zalig nietsdoen en aan de weldaden van het water en verwelkomt u met zijn mooie stranden rond het strandmeer, zijn balneobad en zijn geiser. De allerkleinsten amuseren zich zeker in het pierenbad terwijl de oudere kinderen zich kunnen uitleven op de waterhellingen en op de glijbaan.

Dit park biedt voor elk wat wils: zelfs wie zich niet nat wil maken, kan genieten van een fantastisch uitzicht van op het terras van de bar-restaurant, de animatie en de levenslust die rond de zwembaden te vinden zijn.

Que serait le Château du Petit Bois sans le cœur de son royaume, son espace aquatique ?!
Entièrement dédié aux plaisirs du farniente et aux bienfaits de l'eau, il vous accueillera avec ses belles plages autour du lagon, sa balnéo et son geyser. Les tous petits apprécieront les jeux d'eau dans la pataugeoire pendant que les plus grands pourront se défouler sur les pentaglisses et le toboggan. Ce parc pourra satisfaire les goûts de tous, même de ceux qui ne veulent pas se mouiller grâce à une vue imprenable, offert par la terrasse du bar-restaurant, sur l'animation et la joie de vivre qui règnent autour des bassins.



EMPLACEMENTS & LOCATIFS

PITCHES & ACCOMMODATION
PLAATSEN EN VERHUUR



Flowers, trees and shrubs will be your companions at your stay!

At Château du Petit Bois we focus on maintaining this magnificent park to ensure that nature and comfort are in harmony.

Whether in a tent, caravan, campervan or mobile home, it is important for us that you enjoy this nature and our generously-spaced sites.



Bloemen, bomen en struiken zijn uw reisgezellen!

In het Château du Petit Bois nemen we het onderhoud van dit prachtige park ter harte om natuur en comfort in harmonie met elkaar te combineren.

In een tent, caravan, camper of mobilhome: voor ons is het belangrijk dat u van deze natuur en van de ruime staanplaatsen geniet.

Les fleurs, les arbres et les arbustes seront vos compagnons de séjour !

Au Château du Petit Bois nous avons à cœur d'entretenir ce magnifique parc pour que nature et confort soient en harmonie.

En tente, en caravane, en camping-car ou en mobilhome, pour nous il est important que vous profitiez de cette nature et d'emplacements aux espaces généreux.



UNE RÉGION À DÉCOUVRIR

A REGION TO DISCOVER
EEN STREEK OM TE ONTDEKKEN



Un cadre naturel et une foule d'activités en perspective. Avec la mer, évidemment, ses plages, ses ports typiques et ses criques intimistes. Mais aussi des sentiers côtiers parfaits pour des promenades iodées, des petites routes champêtres pour des balades à vélo, la découverte des richesses de la faune et de la flore du parc naturel régional de Brière (20 min), l'Océarium du Croisic (20 min) ou les marais salants de Guérande (15 min). Enfin à proximité du camping vous aurez accès à toutes les commodités : tous commerces et centre ville de Mesquer à 750 m, la plage à 1,5 km, gare SNCF de La Baule à 15 km.

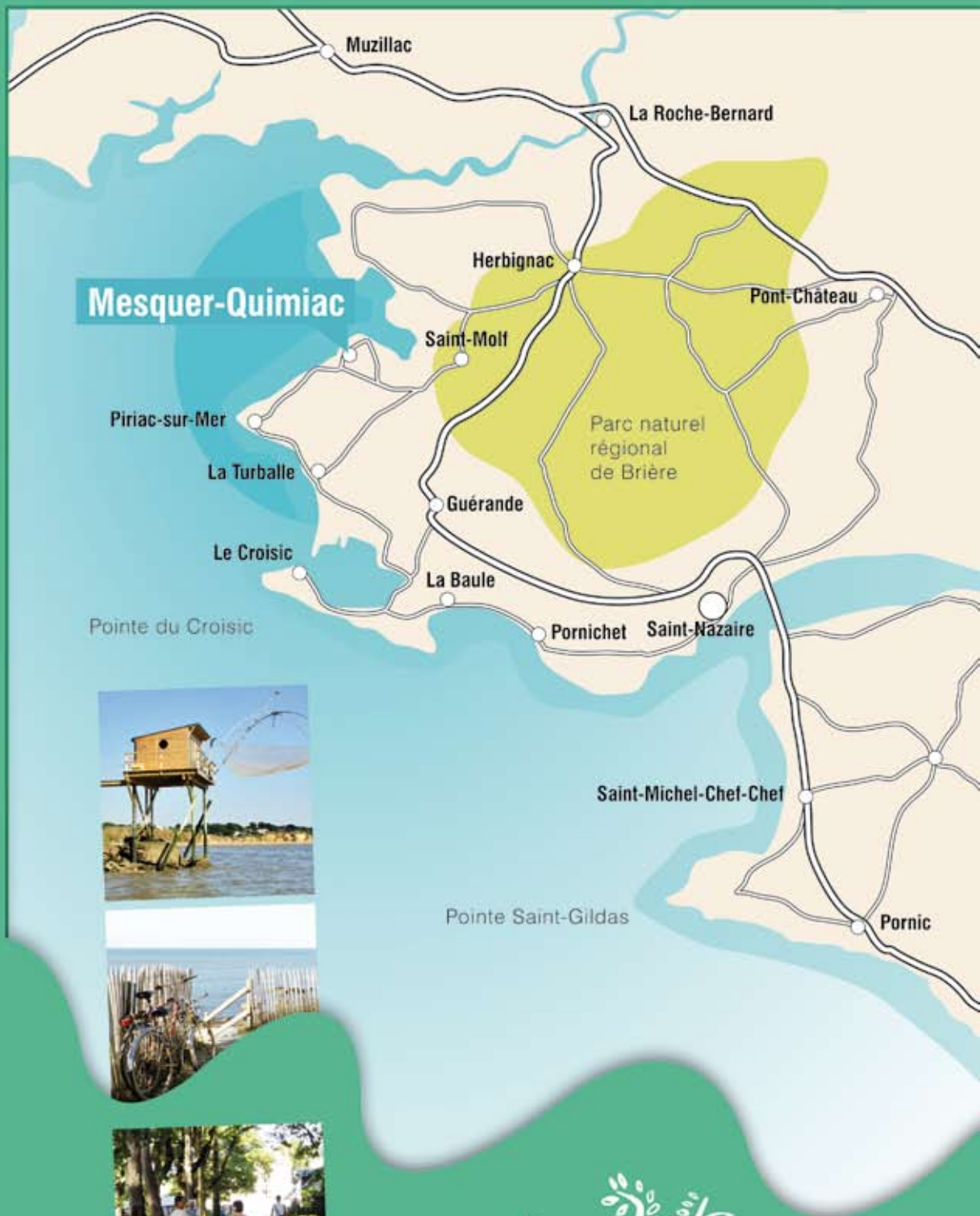


A natural setting and lots of activities to choose from. With the sea of course, its beaches, typical harbours and intimate coves. As well as coastal paths perfect for strolling in the iodized air, small country lanes for biking, discover the wealth of fauna and flora of the Brière regional national park (20 min), the Croisic Océarium (20 min) or the Guérande salt marshes (15 min). At the campground itself you will have access to everything you need: Mesquer shops and town centre just 750m away, the beach 1.5km, and La Baule SNCF station 15km.



Een natuurlijk kader en een waaier aan activiteiten in het vooruitzicht. Met de zee, zijn stranden, uiteraard, zijn typische havens en zijn intimistische krekens. Maar ook met kustpaadjes die perfect zijn voor jodiumhoudende wandelingen, landwegen voor fietstochten, het ontdekken van de rijke fauna en de flora van het regionaal natuurpark van Brière (20 min.), het Océarium van Croisic (20 min) of de zoutpannen van Guérande (15 min). In de nabijheid van de camping ten slotte heeft u toegang tot alle faciliteiten: alle handelszaken en het stadscentrum van Mesquer bevinden zich op 750 m, het strand op 1,5 km, het SNCF-treinstation van La Baule op 15 km.





1820, route de Kerlagadec • 44420 Mesquer-Quimiac
 Tél. (00 33) 02 40 42 68 77 • Fax (00 33) 02 40 42 65 58
 info@campingdupetitbois.com • www.campingdupetitbois.com

